

「天討」

不幸之中華民國廿一年。已於此愁雲慘霧中。黯然逝矣。吾人知民衆心目中的送別會。對此不幸之年之長逝。將不能更爲悲壯之謳歌。但有血淚。以爲此不幸之年之贈物。然我之悍敵。方以飛機大炮。爆炸朝陽寺。以代一夕之爆竹。將更揭去我國地圖之一角。而無以新顏色。以代元且日之桃符。是吾民衆雖欲流淚。而無地可揮。雖欲流血。而食肉者且不吾許。即欲以血淚爲殘年之送贈。其如覺人之不許我何也。

司公來大船郵國美

歸國僑胞注意

本公司開往香港之船。是最好最快而又最大者。各彈弓床頭。設有安舒之氈褥被單枕頭。樓梯潤而光明。且招待殷勤週致。火食優美。並設有吸煙飲酒。及電影畫等室。一切佈置。務使搭客怡情適性。欲知詳細。祈詢下列之代理人。

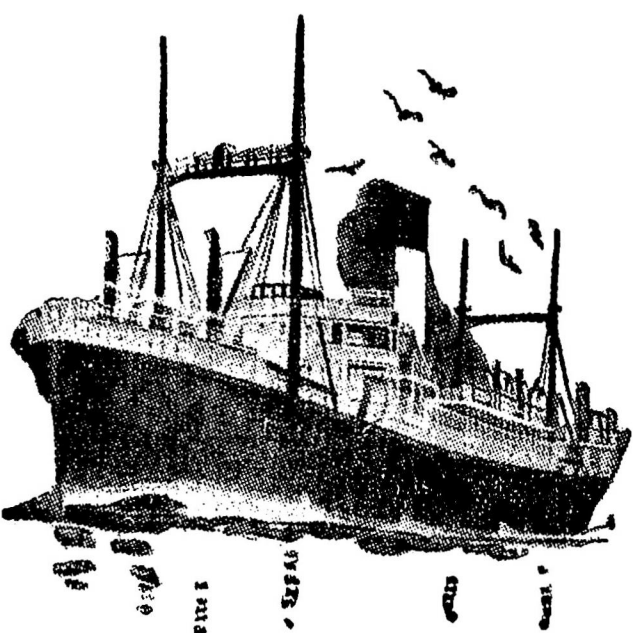
三等位收銀八拾貳元
小房位收銀八拾七元
轉船票及搬行李往域多利均免收腳費

(每次船於上午拾点半由雲埠開行)

輔總統	三月四號開
善化慎總統	三月十八開
勿地慎總統	四月壹號開
企李崙總統	四月十五開

駁馬棧安均理代總埠雲 Mar June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880	瑞呈馬昌同利理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881
---	---

The Blue Funnel Line



▲搭客注意
搭客請於船期日前二天落船

元五十五位
元五十五位

號安均處理代埠磁
QUON ON CO.
529 Cormorant S
Phone, Garden 69
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

五月十四號	四月廿三號	四月廿一號	三月十二號	二月十九號	由雲開行
千地利士	餐斜罈士	益臣	布地羅士	千地利士	船名
四月廿四號	四月三號	三月十三號	二月二十號	元月三十號	到雲域埠
安均處理代埠號					
QUON ON CO.					
254 1/2 Pender St. E					
Phone Sey. 2942					
Vancouver, B. C.					

中國人民之移殖外國是因其以國內人口日增受生計競爭之壓迫故而遠適其來加拿大也實望有許多機會以謀得有良好的薪金至獨此也其大希望是經其年富力強之時謀略以維護其家眷及從寬積儲充分的餘資俾俟後來樂享桑榆晚景若用若投資於別種商業則常動搖不穩因不審擇倉卒投資致成重大損失者已屢見不鮮

是即舉多年血汗之資一旦攤於無何有之鄉不惜哉若在良好及穩固之銀行如實路銀行開壹貯戶而貯款於其處則永無虧折之理且並可供用而又得回穩是之過惠參鑒

實路銀行在滿地可雲高華及域多利等埠常雇有適於任事之華職員以接待各華顧客欲貯款者盍興乎來

諸君人埠請到永生號

五拾壹號 接洽

取銀寫紙
不收電費

港香到夭七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

太平洋客務總司理司徒旆佈

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

坎拿大二月廿五日
俄國皇后三月十壹日
日本皇后三月廿五日
亞洲皇后四月八日
坎拿大四月廿二日
俄國皇后五月六日

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫

Dr. D. T. W. WONG, M. Sc., M. D.
Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.
醫館電話 Sey. 8708
住宅電話 Fair. 2238X

醫館在打片街夾緬角
 五樓上第號房
 統理男女老幼內外全科
 并理體恤工會人工意外損傷
 外科手術尤為特長

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
 住所電話 Douglas 4564 L
 永生電話 Seymour 313
 住所門牌 51 Pender St. E
 維花全內老男統
 屋地租外幼女理

六十四議會中。政友會如亟起打倒齋藤內閣。雖非不可能。但齋藤內閣倒後。如政友會可以歸諸政友會之手。則政友會無論如何。亦必拚命一擊。取齋藤而代之。但依目前日本政治之情勢。壹切皆須由軍部支配。政友會組閣之希望。極其微小。恐齋藤倒後。繼任者將較現時之齋藤更為事權。政治情況。將比現狀更壞。或由大部分受軍部支配。而至全部受軍部支配。甚至純為軍人內閣。亦未可知。故政友會民政黨保存憲政之壹線希望起見。乃不得不遇事慎重。以高橋是清之年高德重。猶須仰承軍部鼻息。其他更無論矣。如政友會與民政黨會聯合一致。共同組閣。或尙可能。然政民兩黨皆受命於財閥。極為多數青年軍官所不滿。而議會政治之衰頹。又為當世必然之趨勢。加以日本政黨。信用掃地。即使組閣。亦不過軍部之爪牙而已。況政友會擁有絕大多數議席。兩黨合作。殊難有繼續之可能。是故齋藤內閣。雖不能克服非常時期。不能符合資本主義者之希望。現時仍有渡過六十四議會之可能。日本政局將不免長此在搖動中。由軍部支配。以敷衍其國政也。至於對外則依然繼續預備。肆行侵略而已。一月二十七日寄自東京。

(完)

今晨接駐香港訪員來電云

凌南、建平、赤峰、等處。我軍與獸卒連日血戰。空前無此劇烈。昨獸方宣傳佔領赤峰。惟二日據北京電。張學良對新聞記者稱說。赤峰尚未失陷。惟獸卒確進至赤峰北面之山。守赤峰之我方軍隊。在該山之南固守。奮勇抗禦。獸卒大隊猛攻紗帽山四日夜。不能前進。遂於

孫殿英部畧退。另築新陣地。因義勇軍中有某部附逆降賊。故要變更戰畧退避。惟各路生力軍已紛紛趕至增援。

今晨七點鐘接上海訪員專電
是晨東京東北端一帶海岸地震。致惹起大火。人民喪命者五百。民房千五百間被毀。

● 頃據北京訊稱。我軍反攻。擊退犯凌源之日寇。● 據東京訊。是日午間日

寇佔平泉。日寇包圍赤峰。孫殿英軍與馮占海義勇軍繼續力戰禦敵。

是日顏惠慶、顧維鈞、郭泰祺三人。憤黨府對倭不低抗。致夫去多也。

遂電辭國聯代表職。南京黨府接電後，即覆電解明一切。三人始允復職。

前日堅守吳淞殺敵勇將
翁照垣將軍。現在熱河
接任百七十九師長後
即向凌源進發攻賊。

●顏、顧、郭、聯同辭職

憤黨府不盡力抗倭
日內瓦三日電：今日顏惠慶、顧維鈞、郭泰祺三人聯同致電南京政府，辭却盟會之中國代表職務。據彼三人意見，謂中倭兩國之爭辯，頃由日內瓦移至熱河，故中國宜罄其力抗拒日寇侵略熱河。此乃顏、顧、郭三氏之主張云。

●華軍克復凌源訊

東京二日（統一通訊社）電：是夕華軍司令部宣佈，謂華軍努力反攻日寇，頃已克復凌源要隘。並堵截倭軍前進。今回克復凌源之理由，為張學良派精兵赴前線救援。此幫精銳軍隊在途聞出賊軍不意，截擊賊軍，賊遂潰敗，退出凌源云。

●天罰倭國地震海嘯

斃人千五百名
屋宇遭毀甚多
東京三日（統一通訊社）電：今日倭國境內，有十二縣地方受地震與海嘯之災，致人民喪命者頗衆。如米耶崎縣則斃人拾七名，失踪者卅一名；負重傷者拾五名。現目所知該縣因地震與海嘯，有屋宇百九十三間全遭破壞，十五間倒塌。另千二百四十六間半遭水浸淹。
據倭官界訃稱，此場地震與海嘯，伊威縣內人民失踪三百八十名。民房千九百六十二間遭破壞云。

東京四日電：是日本京官場宣佈，謂昨星期五日本漢樹島北部海岸地震暨海嘯與大火爲災。人民喪命數達千五百卅五人。失踪者九百四十拾八人。負重傷者三百卅八人云。

東京三日（聯合通訊社）電：是晨日本最大之島名漢樹，譯音者地，震與海嘯爲災。受災之區在該島東北海岸。死人數現達千五百餘。延至是夕十點鐘斃人確數尚未查悉。聞以伊俣縣之災情爲最慘。伊俣縣斃人數達千一百拾九名。此地在地也哥區之極北端。而米也哥區乃一瀕海區域，距東京東北約三百英里。查西曆一八九六年此地亦有大震災。當日之災斃人二萬。
是日之地震與海嘯，有數十城鎮地方爲水浸淹。多地處地方交通告斷絕。但東京一城受災頗微。漢樹島南部一帶受災亦微。惟漢樹島北部至施里耶士角止。約三百英里長區域受災最大。此次地震與海嘯之災禍，除漢樹島北部外，倭國北部蝦夷島亦被殃及。惟北海道災情如何，刻尚未悉耳。

●日寇擬佔北京之寧訊

南京三日（統一通訊社）電：是日本京政府之代言人宣佈，謂今日賊軍隊必由熱河踰萬里長城而佔北京。中國政府當局料華北戰事萬不能免。華人信得日賊之計劃必逾長城進佔中國本部北方一帶。蓋日賊已派航空母艦一艘，及運兵船多艘進駐秦皇島。可知倭寇已有進犯華北意云。

●獸軍陷平泉之倭訊

平泉距承德三十英里
東京三日（統一通訊社）電：日賊軍隊於是晨

●顏、顧、郭、聯同辭職

憤党府不盡力抗倭

日內瓦 日電：今日顏惠慶、顧維鈞、郭泰祺三人聯同致電南京政府，辭却盟會之中國代表職。據彼三人意見，謂中倭兩國之爭辯，頃由日內瓦移至熱河，故中國宜罄其力抗拒日寇侵奪熱河。此乃顏、顧、郭三氏之主張云。

●華軍克復凌源訊

東京二日統一通訊社電。是夕華軍司令部宣佈。謂華軍努力反攻日寇。頃已克復凌源要隘。並堵截倭軍前進。今回克復凌源之理由。爲張學良派精兵赴前線救援。此幫精銳軍隊在途聞出賊軍不意。截擊賊軍。賊遂潰敗。退出凌源云。

●天罰倭國地震海嘯
斃人千五百名
屋宇遭毀甚多

東京三日(統一通訊社)電。今日倭國境內。有十二縣地方受地震與海嘯之災。致人民喪命者頗衆。如米耶崎縣則斃人拾七名。失踪者卅一名。負重傷者拾五名。現目所

知該縣因地震與海嘯。有屋宇百九十三間全遭破壞。二十五間倒塌。另千二百四十六間半遭水浸淹。

據倭官界訖稱。此場地震與海嘯。伊威縣內人民失踪三百八十名。民房千九百六十二間遭破壞云。

東京四日電。是日本京官場宣佈。謂昨星期五日日本英封島比那每早地震。每兩與

東京三日聯合通訊社電 是晨日本最大之島名漢樹譯音者地震與海嘯爲災。受災之區在該島東北海岸。死人數現達千五百餘。延至是夕十點鐘斃人確數尚未查悉。失蹤者九百四拾八人。負重傷者三百卅八人云。

。聞以伊倭縣之災情爲最慘。伊倭縣窮人
數達千一百拾九名。此地_{在米也哥區之極}
北端。而米也哥區乃一瀕海區域。距東京
東北約三百英里。查西曆一八九六年此地
亦有大地震。當日之災窮人三萬。
是日之地震與海嘯。有數十城鎮地方爲水
浸淹。多處地方交通告斷絕。但東京一城
受災頗微。莫樹島南鄉一帶受災亦微。惟

漢樹島北部至施里耶士角止。約三百英里長區域受災最大。此次地震與海嘯之災禍。除漢樹島北部外。倭國北部蝦夷島亦被殃及。惟北海道災情如何。刻尚未悉耳。

●日寇擬佔北京之寧訊

南京三日(統一通訊社)電。是日本京政府之代言人宣佈。謂今日日賊軍隊必由熱河

踰萬里長城而佔北京。中國政府當局料華北戰事萬不能免。華人信得日賊之計劃必逾長城進佔中國本部北方一帶。蓋日賊已派航空母艦一艘及運兵船多艘進駐秦皇島。可知倭寇已有進犯華北意云。

●獸軍陷平泉之倭訊

平泉距承德三十英里

庶母馬門郭氏安人棄養昨廿六日出殯荷蒙
 戚世誼惠贈厚賻花圈并駕臨執紼素車隨行高誼隆情
 有均感哀此鳴
 期長子存業拭淚率庶弟孤命生哀子英才英奇
 女 煥美 顏好 新蘇 轉好 泣血稽顙
 媳馬何氏
 期服姪存創 新培 拭淚
 期服姪存創 新培 拭淚
 義服媳麻誼男馬積華 拭淚
 媳馬陳氏
 茲將各人厚惠列左 (恕不稱呼)
 喜馬福崇送玻璃出花生一座誦詞 李北銓花圈
 燕煙通輪船公司花圈 林濃秋轟習槐李泰明花圈
 雲梁志成葉梅軒花圈 郭康文雷宜昆花圈車一
 磨魚濕工伴花圈車一 日光園花圈車一誦詞
 馬金紫堂花圈車一誦詞 利同昌馬呈瑞花圈車一
 兆祥光連何興文煥惠蓉花圈 關祝華花圈車一
 號花圈車壹 羅超然小白月池振覺花圈車一誦文
 貴祥和號花圈車一 馬爵黃乾謝福花圈
 頤花圈 李豪伯李杏花圈車一 馬新培月英花圈車
 俊 俊超 花圈 黃家鼎馬洪恩崇廣花圈車一
 海宴公所花圈車壹誦詞 梁惠彬潤好萬財花圈
 光啟亮余慰和花圈誦文 萬育堂關元恩花圈
 庶恒兆花圈 黃朝花圈車壹 西婦教師美士啗和花圈
 詠吉祥羅齊卿劉添花圈 西婦教師美士寶市花圈
 美士啗左治車一 吳智花圈 馬瑞香車一
 祺車一 榮生隆車壹 劉秀鴻林兆光車一
 俊 司徒靜琴 司徒森記夫人 周水夫人 曹娟
 儀壹元 永昌隆夫人 贈儀五毛
 好慧雲夫人共贈儀拾元 顏源禮陳福如共贈儀拾元
 好蕙彬萬才共贈儀二元 林益烈 馬添成 每贈儀五毛
 根 徐石妹 馬長宗 馬振坤 每贈儀三元
 何氏每贈儀貳元半 葉求茂夫人葉生太夫人 共花
 進 劉郭氏 雷裕益 馬心彭 周春洪 陳廣英
 光 李華 黃阿瑞 每贈儀貳元
 亮 周順 陳四姑 馬大治 每贈儀壹元

金華 南華公司 古書籍發售
 大埠 文烹調廚書 六 冷宮紅杏 八
 此書內分千數百餘類 是書係小說名家何恭
 各補烹調法式俱備 第君選著敘述清宮秘
 每類均有華英文解明 事都能以生花之妙筆
 旨目了然業廚工者得 一揭出至文字綽麗
 此善本定當獲益不少 婉轉動人猶其餘書愛
 書目印備 函索即奉 讀是書者請速函購
 ◎ 藻香吟館第三場對題求
 教 遠夢女粉草水節友左轆轤 每比收美
 長魂兒金花雲師仇右轆轤 每比收美
 (倭拒亟宜齊助餉)單比 每比收美
 雙單聯准于民國廿貳年三月五號截卷
 葉送大埠孔教學校校長
 梁質之先生評閱
 South China Co. Joe Heong Yum Goon
 103 Waverly Place
 San Francisco, Calif. U. S. A.

今朝香港滙價每百貳十七元零五

正總理高 練 副會 瑞 監督 李鶴儔 正理財蔣容可 副廖烈鼎 正西文鄭 康 副廖柏良 正中文譚聘時 副黃夢蓮 交際 薛仕杰 宣傳 趙 恩 正調查李聖唐 副高 郁 正核數鍾啟然 副趙盈祥 正議長胡世定 副陳優謀 記錄 林普慶 胡英三 正庶務宋昭倫 副廖偉桐 評議員 許議員		李照祜 容月池 吳 連 宋華積 林弼臣 余 祖 時 濟 陳 燦 吳澤光 趙邦立 林善同 高明德 惠 李祐濂 梁統輝 鄭 信 蔣國多 鄧喬垣 高詠勤 蔣緒綏 葉 球 趙惠南 高 耀 曾傳宇 馮煜珩 彭祥翼 高啟元 趙仲德 張 烈		長 林兆光 副 林炳禮 記 黃卓凡 副 李雁朋 政 周道緝 副 鄧 賢 交際 呂兆麟 副 羅鑄鼎 演說科長 羅小白 副 阮秀夫 科員 岑錦麟 劉耀歡 王權福 魏來順 陳伯維 梁煜集 鄧子才 曹達堂		堂長 宜耀 副 瑞登 正董 宜顯 副 官暢 議長 奕耀 副 應梅 中文 廷光 副 品乾 財政 優謀 副 品光 西文 應發 副 永寬 監督 宜談 副 孔塘 交際 日進 副 德業 催收 明焦 金炳 仁孫 少楷 調查 賢偉 副 宜棠 核數 桃嵩 副 明堯 庶務 大喜 副		Chin Wing Chun Society 160 Pender St. E. Vancouver, B. C.		啟者本總社是年監督周玉生君因事務羈身不能兼顧退辭 厥職復經衆舉定榮君富任特此佈告仰各支社知照 再者本總社每年行政經費端賴全加全體社員每人每年繳 納年捐以資挹注歷年以來各支社繳來者固多而未繳者 亦不少仰未繳者務希遵章新舊繳足前來是所切盼		國曆貳年貳月廿四號	
--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--	------------------	--

日午拾貳點半鐘進佔平泉城。此地乃距熱河省會承德府東端三十英里。

市商民須提防被欺騙云。市電燈部今年之經費。又被市會減少三萬元。市電燈部於前晚將市商區及南雲高之街燈關閉減去一半。使今年以後之拾個月內。將可節省費用二萬元。此外市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

日賊機一架失事下墜。東京二日電。據日本聯合通訊社訪員由錦州電稱。昨有日機一架由錦州飛往承德。向張學良在承德新築之軍用飛行場投炸。中有一架已飛返錦州。餘一架則飛抵凌源。空際時失事。下墜於地。但機中駕駛員則未受傷云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

本埠新聞

黃西景保出候審

在本埠黃西景。前晚被市警署及加拿大騎差拘拿。控以外國人私藏軍火案。昨朝在市警署過堂。由法官將案延至三月之拾號下星期五日提審。暫定保單一千元釋出。據市警署報告。被告黃西景。是於警署在泊羅安車房後自由車內搜獲機關槍六枝。及子彈拾萬三千餘粒。當局疑是圖私運軍火往中國。現方四出偵緝與案有關之人數名。並調查機關槍之來源云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

各埠新聞

華盛頓農夫決驅逐非人離境

美國華盛頓省也農夫。昨日電。本區之白農。今日聯結到各日本人之田園。下令今日。立刻將所聘之非人農工一概辭職。本區之農會。已電美京華盛頓農會。要求協助。聞本區白農約五百名。壹致贊成將非人農工一概驅逐離境云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

市電燈部人員工資。亦將被減低。再減經費用約一萬元。惟前晚被關閉之街燈。市民已有許多向市電燈部反對云。

世出藥良驗經製自

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

林瑞臣 跌打刀傷 湯火燙傷 各種雜症
花柳瘡毒 紅白痢症 各種雜症

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食
此丸壹點鐘其痛即止 一打拾圓

花柳拔毒丹 每打拾圓
此丹專治一切瘡毒 凡染
此毒者貼之即愈

萬應爛脚藥膏 每盒二元五
專治久年爛脚無論新舊爛脚之
症貼之即愈

皮膚濕毒藥膏 每盒二元五
專治皮膚濕癢或皮膚起粒出水搽
之即愈

跌打止痛藥水 每瓶二元五
此水散瘀止痛凡跌打損傷之即能散
瘀止痛消腫

拔毒生肌藥膏 每盒二元五
此膏治損傷凡有損口未癒者貼之
即能全愈

廣濟堂自製 各種丸散
鮮明熟藥 發客

廣濟堂自製 各種丸散
鮮明熟藥 發客

FAIR. 80
零八門飛話電
病病
人用車
侍役服務
本公司為雲地之最大者所用之車又
是最新式者
Exclusive Ambulance Service

華高雲
行發品貨國中辦選司公貨雜行輔
正合時
水仙花
FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
產國華中

廣東新聞一

援助義軍要聞

東北義勇軍來粵代表黃明新(清遠人)抵省後 已分調各當局 力請援助。昨復致函北江連縣縣長鳳清等 暨致函各屬 茲錄原函云 某縣長 鑒 粵省自抗戰以來 善政頻聞 賑濟未遑 地尚未收回 榆關復為佔領 同仇敵愾 不能不有厚望於我縣長矣 弟被東北義勇軍委員會 推為代表 宣揚勸募 應盡天職 前經與西南當局 諸公接洽 極蒙贊助 日昨復與香軍長 輪屏討論 於援助義軍大會 除廣州軍政工商學各界 按月捐助外 又經議定 派員分區籌募 日間當可實行 仰我縣長熱心救國 當仁不讓 敢懇提前倡導 組織團體 籌集義款 解交香軍長 彙轉本委員會 或或作收 以資援助 茲將各種宣傳品呈 伏乞飭區分發傳單 使人咸曉 保國即保家之義 踴躍輸將 誅口而復國 即國家之大計 亦父母我縣長之碩畫 榮施也云 又東北義勇軍前敵總指揮張學良代表張國威 東北滿清義勇軍代表張國威 昨發出告粵民書云 我最敬愛的父老兄弟 諸姑姊妹們 促代表東北義勇軍 先後南來奔走呼籲 督促政府 喚起民衆 無日或息 雖屢招忌於暴人 受盡多少恐怖 消滅吾勇氣 亟盼朝野一致 精誠團結 奮勇爭先 慨今敵國傾全國師以攻我東北 窺我中原 形勢日形險惡 而秦皇島九門口北戴河名存而實亡 近則榆關已失 熱河緊張 京津震動 長江日艦雲集 炮火轟隆 早已升火 大有不亡我不止之勢 我國處此風雨飄搖之際 危急存亡之秋 同胞尚可坐視而不救耶 悲夫 義軍血肉相搏 苦戰經年 彈盡糧乏 百呼無援 待斃於絕塞 而京津瀕瀕欲滅 飲酒歡談 試問此醉死生之徒 既不獻身於黨國 又不助義軍以分文 於心何忍 嗟乎 亡國之禍 誰能招 再者 日賊侵華 固為傳統之策 又粵省當局 日昨復接救國義勇軍後援會電 茲錄如下 (銜署)東北淪陷 潘維德撤榆關失守 門戶被奪 國事危急 至此已極 凡我同胞 能不憤激 况日賊凶殘 勢將燎原 正義人道 與賊難喻 唯有反求諸己 為救亡之道 依願國聯 終國泡影幻想 萬望當機立斷 勿再遲疑 並盼我西南各軍事領袖 預備動員 救國 通告男女同胞 踴躍輸將 接濟 決定破釜沉舟之志 方足挽救民族危亡 堅持短兵相接之勇 始克決勝雄雌 堅決否認 迫在眉睫 前途不堪設想 民族夷滅 迫在民救國會叩盼

廣東新聞二

社會局擴充三院

廣州市社會局老健濟三院 係用以收容本市無依老人 殘廢少壯乞丐為宗旨 對於辦理救濟事業 固已盡相當之責任 但因經費關係 範圍尚小 嘉惠貧民 尚不能普及 經社會局長詹菊似呈請市府 每月增撥經費一萬元 改為救濟院 以廣收容 現經市府核准 所得共有三百九拾餘名 若不設法收容 固為市面之玷 亦有礙人道 並且影響國民生產 特呈准市府將市面流丐全數撥往三院收容 所超過原定預算之口糧 准予實報實銷 社會局奉命後 連日派員將市面流丐宣律收容 但現在天氣地凍 三院原有棉被已殘舊不堪 現再行收容流丐 更覺不敷分配 社會局昨呈准市府核准 將廣州水災賑濟會餘款 及善團合辦賑濟上海災民賑濟會捐助市立醫院款項 撥為三院購置棉被 如仍不足 生教育兩庫 派員開支 待同備被購就 即將舊棉被交各善堂派員分贈貧民 至改為救濟院 連日仍積極計劃中云

令設大沙頭整委會

自政府劃定大沙頭為商業區之後 軍司令部及飛機場所 均遷往瘦狗嶺 現已分期搬遷完竣 該地區城 亦經劃定路線及建築舖屋地點 并招工築路 進行異常積極 近更招人投承地 權利關係 或置有地段者 須向地政事務所 以便分別辦理 惟對於此項事務 須設置委員會處理之 昨經省府令分令財建三廳各派員會同組織大沙頭整理委員會 主持一切 以利進行云

財廳舉辦各縣營稅

自民國二十一年一月起 黨府通令各省裁厘 本省財政廳奉令裁厘 同時舉辦營業稅 當時先由廣州方面試辦 去年又在汕頭 台山 南海 番禺 茂名 瓊州各縣舉辦 現聞財政廳長區芳浦 以各處營業稅辦理既有成效 以期增加稅收 有推廣營業稅範圍之必要 故特決定全省各縣市均須辦營業稅 章程經令飭第五科担任起草 現將草就 日間呈准省府修正通過後 即可公佈 聞大概內容 將每縣設置一局 局長由人選 局長人選 以考試制 取錄有經驗之人員充當 以增進辦事之效能云

賑濟貧老伶人

廣州八和戲團公會 以年老失業會員日衆 多屬貧無所依 近因各戲團絕食 狀極可憫 故將發起向各戲團募捐 賑濟 暫行救濟 業經籌備就緒 連日前往登記領証之貧老伶人極為擁擠

草 (皮)

店草皮敦士榮列

Livingstone's Furs
782 Granville Street.

嘉蘭湖街 七號

本店向做大帮生皮及皮襖等沽生意：現鑒於世情冷淡：且租價高昂：為謀收縮盤費起見：特將各皮草減價清盤出售：俟賣清後：便不做零沽生意：計犧牲值六萬元之貨物：如上親皮襖、及搭頸毛領、生皮等、原價每元現只收四毛五仙

各貨要將之清沽：欲定買者：可先交定銀若干：留候遲數星期取襖亦可：數種特別貨物平沽列后

乞慎海狗皮襖：壹等者每件特別價九十四元五毛

香鼠Muskat皮襖：金黃色頂靚者每件常價壹百壹十五元

香鼠脊毛皮襖：現沽五十四元半

現沽七十四元半

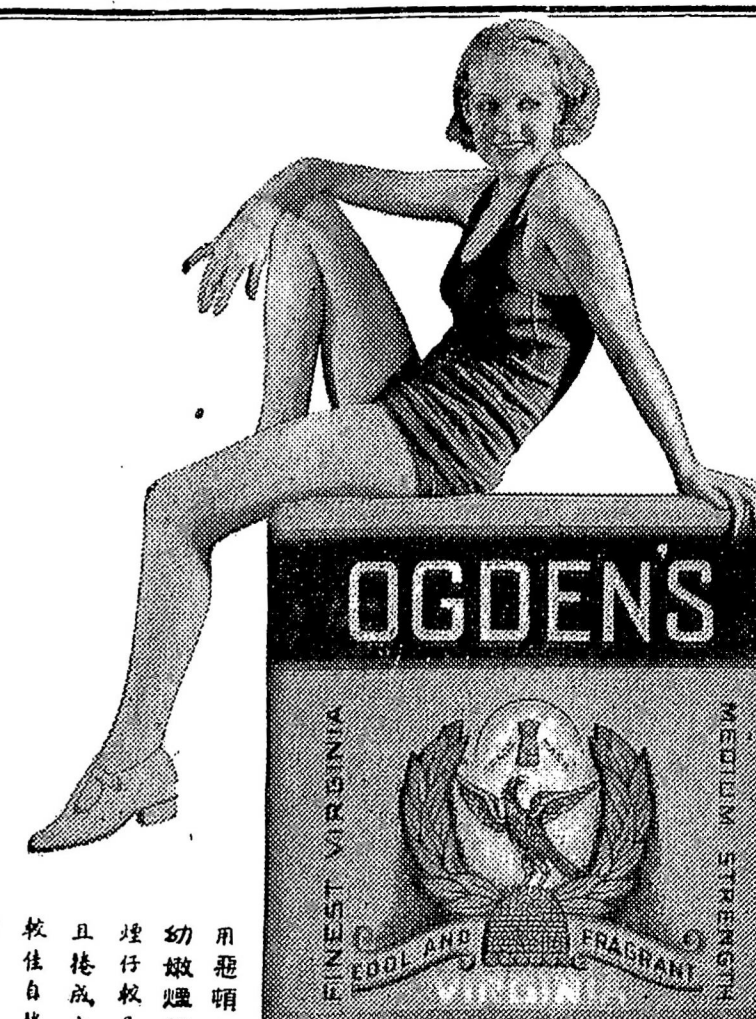
真實親貨：裝式均極趨時：每件常價貳百元：

大羅仙

天星算命

●算命價格
小批八字一元 中批星盤五元
加批八字二元 人批星盤拾元
筆金先惠 空函不答

●寓址雲瑞瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St.
Vancouver B. C.



用聰明公司之幼嫩纖細自提 進行較易較速 且提成之煙絲 較佳自提煙絲 諸君請試用之

每包烟絲有 Chantecler 煙紙送用

牙科醫生

本醫生畢業於芝加哥西北大學領牙科博士學位現設診所於本埠加蘭街門牌八號七號貳拾全廿一號房極樂與華友交易價錢相宜手術精巧倘蒙賜顧無任歡迎

牙科博士卡老克氏啟

Dr. Sydney Crowhurst 817 Granville St. Vancouver, B.C.

新到大帮

增城絲苗 新花萱粘 各種水貨 合時生菓 菜米瓜仁 化粧香品 發行零沽 格外計平 僑胞光顧 極表歡迎

金源利興記

GIM LEE YUEN 75 PENDER ST. E. PHONE Sey 899 Vancouver, B.C.

理代洲美

金山大埠 紐約 羅省技利 屋崙 檀香山 舍路

新招代理利權優給

廠麻多年 客題獨一 味甘香肥 批發達全球

榮榮臘味製廠

球全 家專味腊 發批

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE Sey. 9176 VANCOUVER B.C.

代理：滿地可 都蘭度 溫汝辟 卡技利 雷振打 雲高華 汝利慎 域多利 列必治

貨貨車

半日.....銀三元

全日.....銀五元

貨客車

全日.....銀貳元半

各車由賃者自

行駕駛

雲高

(美)(和)(棧)

精製臘味發行

Mee Wo Jan Co. Ltd.

517 Carrall Street

Vancouver B. C.

Phone Sey. 8705

本公司採用上
等精製臘味
發行貨色之
佳取價廉久
矣膾炙人口
各界人士小
顧一律歡迎

華埠

●馳名三鞭補腎丸
●戰必勝丸
●始創花柳扶元搜毒酒
●花柳入骨搜毒丸

大盒十元 中盒五元 小盒壹元

每盒三元
每樽五元
每樽五元

濟世慈航

房藥大行生奇埠大山金所行發總
KAY SANG HONG CO.
943 Clay St. San Francisco, Cal. USA

花柳花柳
傷寒家秘有
補心功因強健
德不不致病
具修補品
上幾補脂馳名
必係膾炙人口
僑真與世相交
言試便知如鑑

加拿大各埠代理處均有發售

寄藥郵費 買者自理 藥目印便 函索即附

Jong Yuen Hing Co
12 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

新到

增城絲苗
新花萱粘
油糖海味
地道藥材
發行零沽
批價相宜

代理香港滙兌

代理皇冠化學公司應

驗療痔丸 每盒壹元

醫士容月池先生方脈

中原興司理馬恒璧啟

三鞭補腎丸 大盒 五元
小盒 貳元五

[illegible]

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.
趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

A black and white photograph of a fossilized jawbone with teeth, labeled 'Fig. 1'.

（平安二字值千金）
 百病由腐牙而起，欲身體平安，必先法治腐齒。本醫生用科學方法，治理牙齒全科。包令滿意，而無痛苦之虞。工夫精良，取價從廉。僑胞光顧，請留意焉。

Tung Ah Rooms
 101 E. Pender St.
 Room No. 20
 Phone Sey. 8522
 Vancouver B.C.

菜米田料

是亞公司啟
SAYER & SON LTD.
822 Main St. Trin. 6085

祖國新聞一

俄日惡感益深

日內部意見不一致
路透社東京通訊 日政府雖已暫時謝絕 提出俄日不侵犯條約之建議 但將來討論此事之可能性 依然存在 宣月廿一日國會復開時 倭外相內田之演詞已有此明白表示 當時內田聲稱 日政府鑒於各方面彼此互異之意見 已斷定談判不侵犯條約之時期 今猶未到云此語未可視為最後拒絕蘇俄提議之解 其所謂各方意見參差者 確屬言之有故 日本時報某日以大字登載蘆田贊成不侵犯條約之言論 但不數日該報又登出紫雲莊宣言書形式之整幅廣告 力斥蘇俄及其舉動而不侵犯條約之提議 亦為紫雲莊所詆責 按紫雲莊係一正當機關 社員大都為政友會份子 而政友會則推舉蘆田為在國會陳述該党政見之發言人 觀此可知政友會對於締結不侵犯條約事 意見甚相左也 現有理由可信日本外務省自己對於此事 亦復各有主張 其理由可於外相內田國會演說中得之 內田一面稱讚贊蘇俄對滿洲事件之慎重態度 一面發出警告 謂赤化運動如因中俄之復交 而在揚子江流域及南華氣鎮復熾 則日本必須嚴防 以遏止可危及遠東和平之禍害 內田復申說對於不侵犯條約相反的立場 謂贊成者 俄日邦交愈為密切 則日本可獲較大利益為言 而反對者則以共產主義勢將蔓延為論據 但雙方目前對於蘇俄皆無好感 因莫斯科發表關於此事之往來文件 而不顧及日本暫不發表之請求也 再訂日外相認爲侮謾之字句 因此日奴前以蘇俄對於日寇在滿行動表示同情諒解而起之對俄反感 今乃稍衰矣 雖目前惡感將來總可銷釋 但史丹林近在莫斯科所發揮抨擊日寇之言論 殊使人不易忘懷也

東京各處近發現紅白紙小傳單 用俄日兩國文字印就 要求與蘇俄絕交 日寇對俄惡感 亦由此可見一斑矣 雖然 俄日滿三角委員會之成立 今尙有可能性 內田外相近曾對新聞記者言及此種計劃 據謂此三國疆界大牙相錯 隨時可發生爭議 若此委員會成立 則即可處理之 關於此事之問題 現正由哈爾濱俄日領署代表討論之 一俟駐俄新任日大使到莫斯科後 俄日政府即可開始關於此事之正式談判云

閩省空軍計劃

竄函 閩省空軍計劃 飛機補充一部
份 聞已由菲島華僑答允捐送 一部
份 擬請求甯府撥發 茲派航空處長
陳文麟來甯接洽 日內即可抵甯

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.
Phone Sey. 5369

十九路軍抗日血戰圖多種批發

〔欲觀詳細〕
數架情形我軍長官乘馬至真茹視察戰壕情形敵軍在廟行
鎮被我軍反攻奔逃狼狽焉庸大學青年義勇軍開來淞滬助
戰殺敵我軍在淞滬與日軍肉搏相遇旋月餘種種情形詳載
〔圖內備載〕
〔請購三種〕
無遺請購三幅卽如在陣地參戰無稍異焉

識得勝
咳
症症
便
安
於於
於於
天

每盒貳毛五

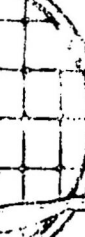
加拿大
經
處
廣裕隆
廣萬生
中原興
五洲藥房
活生藥房
招優
商給
代理
權利

外埠購藥寄費自理

香港天壽堂姑嫂丸
治療婦女經期不調或多或少或前或後久閉暫閉腹痛

腰痛白淫白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效

香港
八寶丹
珍珠丸



此丸治婦女經痛
肚痛赤白帶不育
男子腎部虛弱連服

醫 西
悅 如 徐

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 住宅 Fair. 6647
 醫館 High. 176
 藥房 朝. 7968
 晚間 下午三點至五點
 特別時間另議

(電話) 維症
 (在館時間)
 430 Dunley Ave
 Vancouver B C
 李威街四百三
 十號即霜燭對
 面華人協和教
 會新禮拜堂
 館內男女老幼
 外金外科花柳

棧 味 行 然然然 金 臘 發

Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

華埠 天 生 堂 雲高

▲種子藉靈丹



▲壯陽潑妙藥

Hen Sang Tong
25 Pender St. W.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3776L

◎壯陽續嗣丸專醫陽痿大盒五元五

買大盒贈送種子靈丹愛情花露各一樽雙料
買小盒贈送種子靈丹壹樽單料

陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖
富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡
羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精氣充足。堅而且
大。久戰不倦。而無棄甲曳兵之虞。舉凡服過。莫不贊頌神
奇。各界僑胞。如蒙惠顧。無限歡迎。

壯陽續嗣丸服法

朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下。至夜間發生効力。可御數女交
接不倦。

種子靈丹乃慾動求孕雙料三元

有眞元媾合。如魚得水。雖素不孕者。亦孕矣。

愛情花露乃助久戰雙料一元
手戟不銳。塗些花露。則堅硬鋒利。每用五滴。揉於生殖頸部。經過壹點鐘之外。隨時試事。可以久戰。

斷根白濁丸每瓶一元
內消痔毒丸每盒三元

楊梅脫癬膏每兩一元
爛脚黑靈膏每兩一元

請購飲下列三種著名美酒

▲新價低廉
卡利多尼亞威士忌酒
香醇美味

廿六兩庄、銀貳元六

司地令倫敦振酒
廿六兩庄
銀貳元九
廿五兩庄
銀貳元六

MOONIA
SKY
LIQUEUR
40% ALC/VOL (80 PROOF)
IMPORTED BY THE HOUSE OF BOND
THE HOUSE OF BOND
MINSTER, ILL.

滿奧加林倫敦振酒

廿五兩庄
銀貳元四

卑詩十三年舊雙蒸威士忌酒

年份之久經政府保證
廿五兩庄.....銀三元

雲坤明和鐵行新辦到

大幫「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如丹人摩樹仔及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車運物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易有口皆碑未交者接運至利由車運水農家皆云甚效電燈耐用省費以力固公司為最良發行零沽批發從廉統希垂顧方知股實焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 二七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲坤明和鐵行總理黃昭立啓

請看應驗膏丹丸散

▲藏毒癰疔生肌散 每樽一元
專治下部疔瘡生肌散(八)一葉魚口便毒瘰癧潰爛等症
▲掃毒皮膚癢痛散 每樽一元
專治皮膚紅腫癢痛癩癬等症
▲花柳拔毒丹 每樽一元
專治花柳毒症每樽一元
▲固精益腎丸 每樽一元
▲淋濁清血散 每樽一元
▲補腎壯陽丸 每樽一元
▲滋陰補腎丸 每樽一元
▲清熱解毒丸 每樽一元
▲止咳化痰丸 每樽一元
▲寧神定志丸 每樽一元
▲養血調經丸 每樽一元
▲健脾開胃丸 每樽一元
▲補腦強身丸 每樽一元
▲延年益壽丸 每樽一元
▲回春補腎丸 每樽一元
▲固本培元丸 每樽一元
▲滋陰補腎丸 每樽一元
▲清熱解毒丸 每樽一元
▲止咳化痰丸 每樽一元
▲寧神定志丸 每樽一元
▲養血調經丸 每樽一元
▲健脾開胃丸 每樽一元
▲補腦強身丸 每樽一元
▲延年益壽丸 每樽一元
▲回春補腎丸 每樽一元
▲固本培元丸 每樽一元

林棟臣 醫師
Din Yick Tong
100 1/2 Elizabeth St. Toronto Ont. Can.
製自臣棟林
雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
城多利 Gin Kee Yet Lee Co 利錄記珍
1, O. Box 1364 Victoria, B. C.
溫地辟 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬
Winnipeg, Man. Can.
坎城 Kun Wo Co. 號和共
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

生林棟臣
症難雜奇科眼婦柳花醫專
100 1/2 Elizabeth St. Toronto Ont. Can.
製自臣棟林
雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利金
71-77 Pender St. E. Vancouver B. C.
城多利 Gin Kee Yet Lee Co 利錄記珍
1, O. Box 1364 Victoria, B. C.
溫地辟 Man Sang Yuen 168 Pacific Ave 源生萬
Winnipeg, Man. Can.
坎城 Kun Wo Co. 號和共
127 Rebecca St. Hamilton Ont.

廣東各屬新聞

疑父謀殺之流血慘劇
(續昨) 木士的擊為兩段 旺復拼命糾纏 伍見來勢不佳 欲避其鋒 急向前走 不料又被山石絆倒 旺乃乘勢趨前向其頭頸部刺去 伍頭微側而刃落空 此時旺在上 伍在下 危急萬分 惟幸伍孔武有力 乃即出盡其平生之力 翻身一兜 旺遂拋落數丈之外 伍急起撲前欲擊之 而旺知難與敵 遂負創逃去 當時伍乃急返大港團防報告 即時召集團丁分道截捕 後追至塘面地方 始將旺生擒回鄉 刻即召集紳耆并旺父勸掌等開緊急會議 議決將旺立地槍決 議決後遂將旺牽出荒郊 執行槍決 連中四彈 亞旺遂一命嗚呼 至於伍之所傷 尚非要害 或不致有性命之虞云

村民捕獲鯨魚

重七千餘斤
香山函 昨壹月三十日 三民村海面忽發現鯨魚一尾 擱在沙灘之上 哄動村人數百 前往參觀 魚長三丈餘 僵伏不動 有胆壯者數十人 以爲該魚已死 乃設法用繩繫其尾 擬拖登岸 不料該魚將尾一擺 盡將各人牽倒 於是知該魚尚生 乃用刀斧擊向魚身亂斬 將之擊斃後 始取之登岸 剖開發售 澳門與香山各鄉人 前赴買肉以當之者頗衆 但該魚共重七千餘斤 一時未易沽清 各人乃將魚肉分贈之 查該魚肉之色類似牛肉 據前香洲水產試驗場主任鮑應中君所云 此係南方之小鯨魚耳 不能用之製作魚油 若北方之大者 至少亦廿餘丈長 南方海面 當不能游入云

海晏團隊破大隆匪巢
台山函 縣屬大隆嶺地方 有匪百餘名 乃新會土匪 海晏區石橋坑村人某甲 前因向村中金山客陳某借銀不遂 就投身匪隊作線 擒去陳某父子二人 勒十二萬元取贖 陳某以數過巨 無法應付 後有一部份匪徒議價減至貳萬元 事將成就 豈知匪徒內部分裂 原日作線之土匪某甲 暗奔通知沙欄村鄉團 并約同海晏衛隊隊派隊圍捕 由某甲作嚮導 直奔匪巢 匪初尚持頑抵抗 但被團警奮勇進攻 卒生擒匪徒四名 匪勢遂潰 海晏區警署 至生擒之匪徒四名 暫押海晏公安分局候訊 至其殘餘匪黨 現仍繼續派隊搜捕 務期根本肅清云

紀念預告

本堂擇於夏曆二月十吉
日即西曆三月十二號舉
行成立第十一週年紀念
慶典實具薄酌統請
諸公鑒察
暨各昆仲依期光
臨指示一切曷勝翹冀
加屬片致公堂同人鞠躬
雲坤明和鐵行啓

雲坤明和鐵行啓事

啟者本社除前佈告委定
黃馬趙曾葉五君爲催收
員外今再由衆意選定加
委廖崇壽朱亮二君爲本
社催收專員凡我社員有
欠到本社公款者如見上
列諸君到時請照交無悞
茲合行通告仰所屬社員
一體週知切切此佈

雲坤明和鐵行啓事

啟者爲遵總辦立遺囑部廿壹年經費
事照得本堂接獲函催者於懇親時期繳
交昨開會經衆舉派專收員前往徵收凡
同人仰於專收員到時即遵例繳交發
回收據是所切盼
專收員 趙曾 廖崇壽 朱亮 鄭煜南
民國廿二年貳月拾七號

金器

送禮唯
一佳品
最貴重趨時首飾
金價值永遠存在
贈回國親友更妙
樂受而又好攜帶

本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個五六元
巨 無法應付 後有一部份匪徒議價
減至貳萬元 事將成就 豈知匪徒內
部分裂 原日作線之土匪某甲 暗奔
通知沙欄村鄉團 并約同海晏衛隊隊
派隊圍捕 由某甲作嚮導 直奔匪巢
匪初尚持頑抵抗 但被團警奮勇進攻
卒生擒匪徒四名 匪勢遂潰 海晏區
警署 至生擒之匪徒四名 暫押海晏
公安分局候訊 至其殘餘匪黨 現仍
繼續派隊搜捕 務期根本肅清云

廣珍金器舖啓
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Quong Chin Co.

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026
雜貨藥材
唯一之大批發處
本舖新辦到
新絲苗 新荳粘
新雜貨 新粉材
凡日常用品皆新
匯價愈跌、貨價越平、
行情印便 函索奉送
僑胞垂顧 萬分歡迎
司理關崇顯啓

雲高 (西) (湖) (餐) (館)
SAI WOO CHOP SUEY
158 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 2725
本館設在 片打街東
壹五八號 利便交通
廚師精巧 烹調精美
隨時妙賣 晏熟飽足
殷勤招待 酒綠燈紅
共談風月 其樂何窮
惠然肯顧 相迎鞠躬
〔電話〕千尼地二七五

雲高 華僑樓
告廣業營新刷
Wah Kue Chop Suey
127 Pender St. E. Vancouver, B. C.
地方雅潔 肴菜經濟
宴會親朋 傾吓密偶
或作雀局 幾位叫埋
侍女多情 招呼有禮
又飲又食 還兼好睇
朋友兄弟 眞係過制
如想快樂 即刻請來
〔電話〕失慶四六
寸汝地五八式壹

此婦人消除肥膏
祇費七毛五
若欲知是婦人去肥之法。請讀其函。前此吾身重百
八十六磅。後服用加老牌。三個月後已輕至百六
十磅。未用加老牌之前。吾胸圍四拾壹吋。腰
廿八吋。現則吾胸圍卅九吋。腰廿六吋。七毛五仙
壹磅之加老牌。可用壹個月。消除肥外。又培養精神
。服之後。並無頭痛之患。加老牌。用歐洲礦泉之六
。要製成。而。助血液神經。及內臟活動。服之可獲
少年時之精神。力。E. Griffiths Hughes Ltd.
Kruschen Sals

存心軒 新藥行
軍醫曹統新 醫術精湛 達達知醫內
外全科或有玉體違和未知何
藥合用者祈詳示病狀並惠藥
費五元自能配藥付上俾早日
回春自民國廿二年一月一號
起至三月卅一號止凡惠顧本
行藥品每次五元以上一律八
折購多者另有贈品目錄印便
函索即送
〔處訊通軒本〕
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, CAL., U. S. A.
●風濕骨痛丸 每兩壹元貳五 凡風濕疼痛均合
●虛濁收油丸 每兩壹元貳五 日久虛濁最宜服
●海狗鞭補腎丸 每兩壹元半 腎虛血弱夜尿尿服
●龍涎香化痰丸 每兩壹元半 寒痰熱痰均合用
●解毒消粒丸 每兩壹元貳五 血毒淋毒紅粒宜服
●皮膚止癢水 每樽貳元 花柳疥癩一搽即好
●牛黃瀉毒丸 每樽貳元 花柳疔瘡一搽即好
●散寒止咳散 每樽五毫 化痰順氣止咳喘氣
●幸遇良醫除痛癢
曹統新大國手醫術精湛前因身患瘡癤及腰痛疑是花柳
風濕等毒誤食別家搜毒丸後忽覺頭部發熱有一種毒物形如
蟻蟻條條從口鼻而出皮膚遍體起紅紅癢癢難堪約有兩月
之久無法醫治即請先生診治理法內外兼施下消粒丸數劑
後十餘天而一切毒物完全消滅除痛癢外非先生之良醫
妙藥何能有此奏效神速深感大德無以為報謹撰聯詞貳對
敬贈以爲鳴謝幸勿以工拙見笑爲盼
存念仁慈濟世無凡珍域 統新大小病民功同扁鵲
心懷胞與救世普濟 新調中西醫術比技黃
旅加屬 Queen's Rest, Box 119 Castor, Alta. Can.
謝星南敬題
●奇症遇良醫
余年古稀染奇症廿年每覺週身癢癢有若虫行蟻咬面上及
腿及又生頑癬廿年之內中西藥料不知用盡幾許其能治癒
迄至本年閱報見曹統新先生有皮膚水發售購用即見奇效
因將症情函達曹先生答云欲求斷尾須服消粒丸以正
本源因連用先生所製之皮膚水三樽消粒丸四盒廿年癢
疾盡已痊癒至今餘年無復發始信良醫妙藥名不虛傳特
綴數言申之報端以銘感佩
Moy Sing 203 Mulberry St. Newark, N. J.
旅勞特台山端山人梅鐵山氏啟
●惡核全消
統新先生醫術初在牙醫骨結後耳底亦起核已歷年餘經
中西醫治均無效果後遇友人吳勝君介紹謂伊前亦患惡核
全賴曹統新先生醫治因函求先生治理蒙付藥數次依法而
用即告痊癒設非得吳君介紹先生用藥之神不知何日方能
妥當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告
Lenn Sam
1590 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林學輔白
雲高化生參茸藥行經理

